

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

13 MEI 1970.

WETSONTWERP

tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de pensioenregelingen voor werknemers, arbeiders, bedienden, mijnwerkers en vrijwillig verzekerden en het gewaarborgd inkomen voor bejaarden.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER D'HAESELEER.

Art. 1bis (nieuw).

Een artikel 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« Artikel 6, tweede lid, van het elfde besluit wordt (Jerpangen door) i'at oolqt :

» De gerechtigden op een statuut van nationale erkentelijkheid, kunnen het vervoegde pensioert bekomen zonder enige uermindering voor een periode gelijk aan deze door hun statuut erkend, »

VERANTWOORDING.

De vervoegde ingentreding van het rustpensioen dient te worden verlcnd in functie van de periode door de bclanqhebbende doorgebrucht in het raam van het hem toegkond statuut van national" erkentelijkheid.

Art. 2bis [nicuiv].

Een artikel 2bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt:

« In artikel 10 van hetzclide besluit uiordt na het tu-cede lid een nieuw lid ingevoegd luidend als volgt:

», De gehuwde iccrknemcr, ucarvun de echtqnoic rechter! laat galden op ceti rustpensioen uit lwafde van persoonlijk: e prcsuuics zal voor de [aren van zijn eigen beroepsloopbaen, o oerccn st cmmerul, met deze l'an zijn echt qenote liet

Z<<.

670 (1969-1970):

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2: Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

13 MAI 1970.

PROJET DE LOI

modifiant certaines dispositions relatives aux régimes de pensions des travailleurs salariés, des ouvriers, des employés, des ouvriers mineurs et des assurés libres et au revenu garanti aux personnes âgées.

AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. D'HAESELEER.

Art. 1bis [nouoeuï].

Insérer un article 1bis (nouveau), libellé comme suit:

« L'article 6, alinéa 2, du même arrêté est remplacé e par ce qui suit:

» Les bénéficiaires d'un statut de reconnaissance nationale peuvent obtenir la pension anticipée sans aucune réduction, pour une période égale à celle qui est reconnue par leur statut. »

JUSTIFICATION.

L'entrée en jouissance anticipée de la pension de retraite doit être accordée en fonction de la période passée par l'intéressé dans le cadre du statut de reconnaissance nationale qui lui a été octroyé.

Art. 2bis (nouveau).

Insérer un article 2bis (nouveau), libellé comme suit:

« A l'article 1a du même arrêté, après l'alinéa 2, il est inséré un nouvel alinéa, libellé comme suit:

" Le travailleur salarié marié dont l'épouse fait valoir des droits à une pension de retraite du chef de prestations personnelles recevra, pour les années de sa propre carrière professionnelle, correspondant à celles de son épouse, la pension

Voir:

670 (1969-1970) ;

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2: Amendements.

rustpensiocn als ellcncstn and, d.i. gelijk aan 60 % van het
loon en LJoor al de andere faren hei qczinspensiccn, d.i.
!lelijk aan 75 ~, l'an het loon. ontveruign, »

VERAN'TWOORDING.

Het komt ons normaal voor dat elk der echtgenoten aanspraken kan laten gelden op een rustpensioen voor de geverde prestaties.

Het qcz inshoofd moct daarcnboven .. het recht op het qeztnspcnstoen
vcrkriqcn voor al de faren die hij hecft qepresteerd en waarvoor zijn
echtqenote geen p+nsiocn hecft bekomcn.

Art., 3.

I. ~- De tekst van 1° en 2° vervangen door wat volgt:

« De werknemer iordt oermocd een oollediqe loopbaan
te hcbbr: beioezc n in de: zin van dit. bsluit, zo hi] het beioijs
looct L'an een qc ivoonlijkc cn hooifdz eklijke teuserk stellin g
als u-crkn-nicr gedurende al de [aren, op dric na, van de
periode inqanndc op 1 janueri 1916 en cindiend op
3J december van het jaar dat de cerstc dag van de maand
oqlcnd op dc:e van zijn 65^e of 60^e verjaardag voorafgaat. ,
naar[l'-'lanfl lu-t een man ol een f'rm/vp betrejt;

» De drie niet bcivc zen. faren gCluoonlijke en hoofdzake-
lijke teioerkrtellin q els ivcrkncmcr mogen ecliter niet liggen
na 1954.

»De iocrknemcr die lict bcviis lcvert [an ccn qcivoonlijke en hooijdzek elijke teu-erkstelling sls urcrknc-mer beoogd bij dit besluit gcdurendc al de [aren op drie na uan de periode ingaande op J januari. 1946 en eindigend op 31 december [Jan het jaar dat de ocurocqde inqanqsdntum L'an zijn pcnsioen voorafgaat, ioordt ucrmoed vóór 1 januari 1946 gewoonlijk en hcoidec ekelijk te urerk gesteld te zijn gen'cest in de zin van dit bscluit gedurende een esntal kelcnderigrccn dat gclijk is aan het oersclii! tusseri de noemer L'an de breuk beoogd bij ertikel 10, § J, en liet eentel kelender-[aren tctoerk stellurij beure zen sedert 1 [unueri 1946, »

VERANTWOORDING.

In de vroege samenwerking met de werknemers werd geëist dat hij zijn beroepsactiviteit zou bewijzen gedurende ten minste twaalf van de laatste vijftien jaar vóór de pensioenleeftijd, om rechten te kunnen laten gelden op een volledige loopbaan.

III <ritke>. 9, § 1, van de wet van 21 mei 1955 werd bedongen dat de werknemer die zou aantoonen gedurende al de jaren van de inwerking-treding van deze wet af gewoonlijk en hoofdzakelijk: te zijn tewerk gesteld, een volledig loopbaan zou hebben bezworen,

In het tweede lid van de bovengenoemde paragraaf werd echter voorzien dat voor hen die gedurende de periode van 1955 tot 1959 de pensioenleeftijd zouden bereiken of het vervoegd pensioen aanvraagen, er slechts twaalf op de [aa ts te vijftien] [aar dienden. be w ez en.

De bedoeling van bovengenoemd amendement is dan ook billijk en rechtvaardig, waar het winst terug te keren naar de geest van de wet.

V211, 21 mei 1955,

2.. - De tekst van 3" vervangen door wat volgt:

« De: beschikking., geldt cchtct tiict luannce. de belan q-
licbbende 'voor :ijn domiciliatic in België was te u-erkç steld
i:1.e n land, lid !-an de E:ropse Gemeenscliep, Deze iocrk-
!::mcr h:f.:(tiitl dczclt,dc re:chien als voorzien onder de k-
erben ccmicde alinea. »

VERANTWOEGING.

In het kader van de Europese Gemeenschap dient een volledig e ghv~
berch tpm~ bctricht te worden voer s3) de Wtremes- f. lcr. (IC'stclj
In dit kader, De gelijkstelhq van de tewcrkstelling in al de lid-staten
is dan ook noodzakelij k,

de retraite d'isolé, c'est-à-dire égale à 60 % du salaire, ct.
pour toutes les autres années, la pension de ménage. c'est-
à-dire égale à 75 % du salaire, »

JUSTIFICATION,

Il nous paraît normal que chacun des époux puisse faire valoir ses droits à une pension de retraite pour les prestations fourmies.

Le chef de ménage dort, en outre, obtenir le droit à la pension de ménage pour toutes les années où il a fourni des prestations et pour lesquelles son épouse n'a pas obtenu de pension.

Art. 3.

I. -- Remplacer le texte du 1^{er} et du 2^e par ce qui suit:

« Le traonilleur salarié est présumé avoir fourni la preuve d'une carrière complète, au sens du présent article s'il fournit la preuve d'une occupation habituelle et principale en qualité de travailleur salarié pendant toutes les années, sauf trois, de la période commençant le 1^{er} janvier 1946 et se terminant le 31 décembre de l'année qui précède le premier jour du mois suivant celui de son 65^e ou de son 60^e anniversaire, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme.

» Lcs trois années non pronuées d'occupation habituelle' et principale en qualité de travailleur salarié ne peuvent toutefois pas être postérieures. 1954,

» Le travailleur salarié qui fournit la preuve d'une occupation habituelle et principale en qualité de travailleur salarié, au sens du présent arrêté, pendant toutes les années, sauf trois, de la période commençant le 1^{er} janvier 1946 et se terminant le 31 décembre de l'année qui précède la prise de cours anticipée de sa pension est présumé avoir été, avant le 3¹ janvier 1946, occupé habituellement et principalement au sens du présent arrêté, pendant un nombre d'années civiles égal à la différence entre le numérateur de la fraction visée à l'article 10, § 1^{er}, et le nombre d'années civiles d'occupation prouvées depuis le 1^{er} janvier 1946, »

JUSTIFICATION.

Dans les anciennes lois coordonnées, il était exigé du travailleur salarié qu'il fournisse la preuve de son activité professionnelle pendant douze au moins des quinze dernières années avant l'55e de la pension, afin de pouvoir faire valoir le droit à une carrière complète.

L'article 9, § 1^{er}, de la loi du 21 mai 1955 précisait que le travailleur salarié qui prouverait avoir été occupé habituellement et principalement pendant toutes les années à partir de l'entrée en vigueur de cette loi aurait fourni la preuve d'une carrière : complète,

L'alinéa 2 du paragraphe précité prévoyait cependant que ceux qui, pendant la période de 1955 à 1959, auraient atteint l'âge de la pension ou demanderaient la pension anticipée e ne devraient prouver que douze des quinze dernières années.

L'objet du présent amendement est, dès lors, juste et équitable en ce qu'il en. tend revenir à l'esprit de la loi du 21 mai 1955.

2. - Remplacer le texte du 3" par ce qui suit:

" Cette disposition ne s'applique cependant pas lorsque l'intéressé a été occupé, avant sa domiciliation en Belgique, c.à.d. un parls membre de la CGMmpauté européenne. Ce trsuieilleur salarié obtient les mêmes droits que ceux qui sont prévus aux elines 1 et 2 ci-dessus. »

JUSTIFICATION.

DZIP- : c C -1, u ch ~Li C ~111, t; 1-H~t; e; u; -0; i; C T, C, il corr icnt 6., tL~n...c
à une assimilation complète de tous les travailleurs salariés occupés
dans les pays membres, L'assm lation de l'occupation .. dans tous les
pa \$!Timh-cs est nécessaire.

Art. 8.

Hetzelfde artikel 20 wordt aangevuld met een nieuw lid, luidend als volgt:

« Het overlevingspensioen aan de toeduuie oerleend heeft voorrang op het rustpensioen aan de betrokkene toegekend uit hoofde !Jan eigen prestaties, »

VERANTWOORDING.

Bij het bepalen van de cumu van het overlevingspensioen met het rustpensioen, is de basis steeds het overlevingspensioen. Om deze reden wensen wij dat het overlevingspensioen bij de toekenning en ook bij de uitkering, de voorrang zou genieten op het rustpensioen.

Art. 10.

Een nieuw lid toevoegen luidend als volgt:

« Alle betuistingen betreffende beslissingen genomen door de Rijksdienst voor Werknemers die aanhangig werden gemaakt bij de Commissies van Beroep bedoeld bij artikel 33 van het koninklijk besluit van 28 april 1958, betreffende de rechtscolleges, vóór de installaties van de arbeidsrechtbanken, zullen door de eerstgenoemde rechtscolleges volledig worden afgehandeld, »

VERANTWOORDING.

Het zou onbillijk, tijdrovend, en administratief onverantwoord zijn de geschillen die aan bepaalde wettelijke rechtscolleges werden voorgelegd en geïnstrumenteerd, aan de arbeidsrechtbanken toe te vertrouwen, die tot een nieuwonderzoek ten gronde zouden verplicht zijn.

Art. 16.

Een nieuw lid toevoegen, luidend als volgt:

« Alle betuistingen betreffende beslissingen, genomen door de Rijksdienst voor Werknemers die aanhangig werden gemaakt bij de Commissies van Beroep bedoeld bij artikel 33 van het koninklijk besluit van 28 april 1958, betreffende de rechtscolleges, vóór de installaties van de arbeidsrechtbanken, zullen door de eerstgenoemde rechtscolleges volledig worden afgehandeld. »

VERANTWOORDING.

Zie de verantwoording van het amendement bij artikel 1a.

Art. 8.

Le même article 21 est complété par un nouvel alinéa, libellé comme suit:

« La pension de survie octroyée à la veuve a priorité sur la pension de retraite attribuée à l'intéressée du chef de prestations propres. »

JUSTIFICATION.

Pour la détermination du cumul de la pension de survie avec la pension de retraite, la base est toujours la pension de survie. Pour cette raison, nous soulignons que la pension de survie a priorité sur la pension de retraite lors de l'octroi ainsi que du paiement.

Art. 10.

Ajouter un nouvel alinéa, libellé comme suit:

« Toutes les contestations relatives à des décisions prises par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et dont les commissions d'appel visées à l'article 33 de l'arrêté royal du 28 avril 1958 concernant les juridictions ont été saisies avant l'installation des tribunaux du travail, seront traitées complètement par les premières juridictions. »

JUSTIFICATION.

Il serait inéquitable, long et injustifié du point de vue administratif de confier les contestations soumises à certaines juridictions légales et instrumentées par elles aux tribunaux du travail, qui se verraient confrontés à une nouvelle enquête sur le fond.

Art. 16.

Ajouter un nouvel alinéa, libellé comme suit:

« Toutes les contestations relatives à des décisions prises par l'Office national des pensions pour travailleurs salariés et dont les commissions d'appel visées à l'article 33 de l'arrêté royal du 28 avril 1958 concernant les juridictions ont été saisies avant l'installation des tribunaux du travail, seront traitées complètement par les premières juridictions. »

JUSTIFICATION.

Voir la justification de l'amendement à l'article 10.